

DEKLARACJA PREZYDENCJI PORTUGALSKIEJ

Rada EPSCO

Bruksela, 5 grudnia 2007 r.

W lipcu Prezydencja Portugalska ogłosiła, że przeprowadzi konsultacje z innymi krajami członkowskimi, by ocenić szanse na zrównoważone rozwiązanie w dyskutowanym przez EPSCO dossier legislacyjnym dotyczącym dyrektyw o organizacji czasu pracy oraz kwestii warunków pracy pracowników tymczasowych.

Konieczność poczynienia postępu w pracy nad tymi dyrektywami jest oczywista. Są to bowiem kluczowe elementy stanowiące o warunkach pracy i życia setek milionów Europejczyków oraz naszego gospodarczego i społecznego rozwoju. Konieczność postępu jest popierana przez większość krajów członkowskich, z których wiele boryka się z problemami, którym może sprostać w kontekście tych dyrektyw.

Po intensywnych bilateralnych konsultacjach z różnymi krajami członkowskimi i Komisją Europejską, Prezydencja postanowiła zaprezentować kompromisowe propozycje dla obu dyrektyw.

W przeszłości dyrektywy te były omawiane oddzielnie, ale faktycznie są one powiązane, jako iż podejmują główne aspekty współczesnych rynków pracy. Biorąc pod uwagę trudności w znalezieniu osobnych rozwiązań dla każdej z nich, Prezydencja Portugalska zdecydowała, że wartością dodaną będzie praca nad równoczesnym i zintegrowanym rozwiązaniem, pozwalającym tym samym państwom członkowskim na znalezienie równowagi pomiędzy obiema dyrektywami, tak by były one do zaakceptowania z politycznego punktu widzenia.

Podejście to zostało zaakceptowane przez zdecydowaną większość państw członkowskich w trakcie posiedzenia COREPER oraz roboczego lunchu podczas Rady. Powiązanie obu dyrektyw, a zwłaszcza ich projekty zaprezentowane przez Prezydencję, były postrzegane jako solidna i możliwa do zrealizowania baza do negocjacji, które mogłyby zakończyć się przyjęciem obu dyrektyw.

Prezydencja rozważała różne rozwiązania, w ramach zrównoważonej struktury obu propozycji, tak by móc osiągnąć konsensus, który byłby politycznie pożądany.

Mając na uwadze fakt, że ta propozycja jest wciąż bardzo nowa, jak również mając na uwadze „wrażliwy” charakter dyrektyw dla niektórych państw Członkowskich oraz wagę poczynienia wszelkich wysiłków na rzecz możliwie szerokiego porozumienia przed podjęciem ostatecznej decyzji, Rada zgodziła się, iż najlepszą opcją w tym momencie jest odłożenie w czasie podjęcia ostatecznej decyzji Rady, w celu dalszego przeanalizowania możliwości dialogu, jakie otworzyły ww. propozycje.

Jednakże Prezydencja chciałaby podkreślić, że przeważająca większość państw członkowskich UE opowiedziała się za zintegrowanym podejściem do tych dyrektyw, budującym ogólną równowagę pomiędzy nimi dwoma oraz że Państwa Członkowskie zaakcentowały potrzebę znalezienia odpowiedzi na problemy związane z regulacjami rynku

pracy, które zależą od znalezienia rozwiązań w zakresie tego dossier. Dlatego osiągnięcie rezultatów w krótkim czasie ma ogromne znaczenie dla Europy jako całości.

W związku z tym oraz respektując dominującą opinię w ramach Rady, Prezydencja podkreśliła, że ten gest otwarcia na dialog i konsensus prowadzi jedynie do wzmocnienia warunków dla znalezienia rozwiązania, odzwierciedlającego stanowisko przejrzystej i silnej większości. Prezydencja, tak jak wiele Państw Członkowskich, jest przekonana, że zaprezentowane propozycje są znaczącym krokiem naprzód, ponieważ teraz otwierają właściwą drogę do osiągnięcia porozumienia w tych kwestiach. Jesteśmy przekonani, że istnieje margines czasowy dla podjęcia decyzji politycznej w 2008 r., bazując na solidnych podstawach postępu jaki Rada właśnie dokonała.

Interpretując jasny pogląd wyrażony przez Radę, apelujemy do nadchodzących prezydencji i Komisji Europejskiej o podjęcie wysiłków w celu uzyskania pozytywnych i ostatecznych rezultatów w zakresie obu dyrektyw, biorąc pod uwagę wagę tych kwestii oraz specyficzne potrzeby państw członkowskich.

Portugalia będzie aktywnie wspierać wszelkie wysiłki w tym kierunku oraz poprze większość jaka się sformułuje w Radzie dla osiągnięcia rozwiązania tych problemów.